



## Ocena



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-

En español: Docena

[ sustantivo femenino ]

- Me jade farta media ocena e güevos pa jadel una tortilla patatas p'al día las Meriendas.
- Anda, acércate ancá Baudilio y me traes una ocena de güevos, que nô tenemos nenguno.

Campos semánticos: Economía Pesos y medidas

Origen: Latín. Nos entró a través del castellano antiguo. Es castellano con variación fonética. Se usa en Peraleda.

## Etimología:

Del latín **duodecim** (dos más diez? doce) que dio en el estándar **doce** y por adición del sufijo -eno (indicando relación) docena. Aunque la pérdida de la D intervocálica es común en peraleo, no lo es tanto en posición inicial de palabra, pero tampoco es infrecuente. En este caso, todo depende del numeral, determinante o adjetivo que acompañe a la palabra. Si hablamos de una docena, en singular, lo normal es que se pierda esa D (una ocena, la ocena qu'he comprao, media ocena). En cambio, es mucho menos habitual en plural, cuando hablamos de dos, tres, seis o cualquier otro numeral, determinante o adjetivo que no termine en vocal. En ese caso, lo normal es que se pronuncie la **D** (tres docenas, dos docenas). Aun así, en ocasiones podemos escuchar la forma sin **D** inicial: dos ocenas o tres ocenas.

> © Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España) Web: raicesdeperaleda.com